

«О имени Иисусовом»
(«In nomine Jesu»)

5 апреля 1444
Вербное воскресенье
Кобленц

1. «*Да о имени Иисусовом всякое колено преклонится*» (Флп. 2 и в апостольском чтении)¹.

По-видимому, в *восхищении на третьем небе* (т.е. на небе интеллекта, ибо сам сказал: «*не знаю, в теле ли или вне...*»²) Павел видел те две вещи, которые только и полагал себя *знающим*, а именно: *Христа, и притом распятого*³. Но хотя Павел и видел Христа в интеллектуальном небе превыше всякого рассудка, тем не менее открыть нам Его таким, каким увидел, он в сей смертной жизни не мог, потому что чувствами это неместимо. Однако и [сам Павел тоже] не видел Его, как Он видим, т.е. *как Он есть*⁴, ибо таков Он лишь над третьим небом и надо всеми небесами – одесную Отца во славе, а вне славы невидим, но увидел в интеллектуальном небе лишь, что Он есть Тот, Кого как сущего *во славе* надлежит *исповедать всякому языку*⁵.

И Павел открыл это видение, из которого, по уразумению, следуют две вещи: *коленипреклонение и исповедание*⁶. Открыл он это Филиппийцам путём напоминания и житейского им наставления, чтобы по примеру Христа тоже были христианами. Ибо прежде евангельское видение он уже проповедовал и открывал им, а теперь снова возвращает их к этим мыслям, чтобы знали, [во-первых] что должно *чувствовать о Христе*, и [во-вторых], как следствие отсюда, - *что в себе самом*⁷.

2. Вот так же и я, последний из всех церковнослужителей невежда, собираюсь по церковной обязанности открыть нам, следуя за Павлом путём напоминания, [во-первых] что должны вы *чувствовать во Христе*, чтобы прийти к коленипреклонению и исповеданию, и [во-вторых] что – в вас самих.

Для этого затрону три вопроса: [во-первых] как должны вы в своём роде тоже возноситься к видению Христа *на третьем небе*; во-вторых, как Ему, на небе том обрётённому, должны воздавать почеть через *коленипреклонение и исповедание*; и в-третьих, как должны *в себе самих чувствовать то же, что и во Христе*.

¹ Флп. 2, 10; чтение праздника: Флп. 2, 5-11

² 2 Кор. 12, 2; «третье небо» как небо чистого умозрения, которое возвышается как над чисто телесным зрением, так и над областью воображения и рассудка, - см., например, «Ординарная глосса» на 2 Кор. 12, 2; о «восхищении на третье небо» см. у НК: CCLXVIII, 10; CCLXIX, 7-8

³ 1 Кор. 2, 2

⁴ 1 Ин. 3, 2

⁵ Флп. 2, 11

⁶ Флп. 2, 10-11

⁷ об особенностях латинского текста данного апостольского текста - см. CCLXXVII, 1 и прим.

Все [три этих вопроса] затронуты словами [темы]: первый - «о имени Иисусовом» (имя есть знание⁸, или интеллектуальное видение); второй - «да преклонится»; третий - «всякое колено». И яснее ясного в апостольском чтении: «Сие да чувствуйте...!»

В самом чтении говорится, во-первых, что Иисус Христос, *будучи в форме Бога и равен Богу, принял форму раба*; во-вторых, что *сделался послушен даже до смерти крестной*; в-третьих, что *посему превознесён...* и т.д., – всё это относится к первой части. Затем следует, что *вознесённость Христа столь высока, что всякое колено преклонится небесных, земных и преисподних*. И напоследок сказано: «Сие да чувствуйте в себе самих...!»

3. Павел, однако, не показывает нам Христа, каким его увидел *на третьем небе*, но рассказывает о том, что видел. Отсюда, во-первых, следует отметить, что приведён на третье небо, чтобы там увидеть, Павел был путём *восхищения* (raptus). Восхищение – это вера, которая *восхищает* человека за пределы плоти. И прийти к тайне видения никто не может иначе, как будучи *восхищенным верой на третье*, или интеллектуальное, *небо*. Ибо веры не найти нигде, кроме как в интеллекте.

Итак, интеллект видит тогда, когда *восхищен верой*. Всякое понимающее действие интеллекта по необходимости предваряемо верой; высочайшее видение по необходимости предваряет величайшая вера. И у нас есть свидетельства пророков и святых о том, как через веру достигаем видения - в этой жизни так же, как и в будущей. Необходимость этой нашей веры для будущего видения открыта нам Христом: без веры невозможно достичь видения Бога во славе⁹.

Поэтому для начала предположу немного о вере; об этом смотри в первой проповеди¹⁰. Мой тезис: «Если не уверуете, то не поймёте», по слову Исаяи¹¹.

4. Видение есть познание истины, или покой интеллекта, что означает усыновление Богом, ибо Бог есть истина. Отсюда для Богосыновства в первую очередь требуется принятие, которое совершается через веру. Там: «Тем, которые приняли Его...»¹² И Иоанн Креститель: «Принявший Его свидетельство сим запечатлел, что Бог истинен»¹³. И в Апокалипсисе об Иисусе (Откр. 2): «Никто не знает, кроме того, кто принимает»¹⁴.

Через веру приходим к ученичеству. Так учит Христос в главе 8 у Иоанна: «Если вы пребудете в слове Моём, то будете Моими истинными учениками» и, - продолжает Он, - если ученики истинные, то «познаёте истину». И так как ничего другого, кроме

⁸ «nomen est notitia» - см. прим. к СХХVI, 13:

⁹ ср. Евр. 11, 6

¹⁰ возможно имеется в виду проп. IV о вере.

¹¹ Ис. 7, 9 (цсл)

¹² Ин. 1, 12

¹³ Ин. 3, 33

¹⁴ Откр. 2, 17

освобождения от невежества, мы на самом деле не ищем, то затем следует: «И истина освободит вас»¹⁵.

Из этого учения Христа очевидно, что через веру, самую крепкую и самую упорную, мы должны продвигаться далее - к тому, чтобы стать *научаемыми от Бога*¹⁶. И только тогда познаём истину. Ведь прибегнуть к вере Он велит нам единственно в силу невозможности для нас прикоснуться к истине по-другому. Вера - то, без чего мы неспособны достичь интеллектуального видения. Вера есть путь к видению истины.

5. Истина, однако, есть то, что «свыше» и «с неба»¹⁷, из другого царства; что *не увядает*¹⁸, но живёт всегда. Добраться до неё ты возделеешь. Ищешь путь, но никто из людей мира сего указать тебе его не способен, ведь истина *не от мира сего*. Поэтому должен прийти *Человек небесный*¹⁹..., и т.д.

В поисках такого Человека обходишь ты множество [людей] земных, пока не дойдёшь до величайшего из рождённых женами, т.е. до Крестителя, и не согласишься с ним: «Ты ли Христос, Который должен прийти с неба, чтобы указать нам путь?» - Отвечает: «Нет, не я», однако перстом указывает на Того, утверждая, что Он *выше всех*, ибо был *Восток свыше*, и «что Он видел и слышал, о том и свидетельствует; и никто не принимает свидетельства Его. Принявший же запечатлел, что Бог истинен... и т.д.» - И вот, ты подходишь к Нему и спрашиваешь Его, *откуда Он*. - И отвечает о Себе, что Он – *Царь, но не мира сего*, и что *пришёл в мир, дабы свидетельствовать о истине*. - Спрашиваешь: «Где же путь?» - Отвечает: «Я есть путь, Я есть дверь... и т.д.»²⁰

Но тогда, раз Христос, Который *с неба, свидетельствует о том, что видел и слышал*, то Ему нужно поверить, потому что если поверишь, *если Им войдёшь, то пажить обряцешь*²¹.

Подобным образом, кто, не зная пути, спросит у знающего (который, допустим, сам «истинен» [и правдив]) и пойдёт по указанному пути, тот, когда достигнет видения [искомого] места, *познает истину*. Или, допустим, некто попросит лекарства у опытного врача и тот пропишет ему снадобье; тогда больной, если только поверит врачу, то найдёт в преподанном снадобье искомое. Поэтому отметь здесь слова: «*и пажить обряцет...*»

6. Итак, где же путь? Путь - верить в Иисуса, т.е. верить, что Иисус есть «истинный Бог и Человек»²².

¹⁵ Ин. 8, 31-32

¹⁶ «ut simus docibiles Deo» - Ин. 6, 45 («docibiles Dei»; синод. «научены Богом»)

¹⁷ «свыше» - Ин. 3, 31; «с неба» - см. прим. к XXVIII, 10

¹⁸ Прем. 6, 13

¹⁹ 1 Кор. 15, 47-48

²⁰ Мф. 11, 11; 11, 3; Ин. 1, 20; Лк. 1, 78; Ин. 3, 31-33; 19, 9; 18, 37; 14, 6; 10, 7-9

²¹ Ин. 10, 9

²² формула из Халкидонского символа (ES 301)

Как поможет эта вера достичь мне исполнения желаний? Ответ таков: Поскольку ты, человек, веришь, что Христос есть истинный Человек и истинный Бог, а Бог есть исполнение желаний, постольку из этой веры получаешь возможность для человека, если станет христообразным²³, достичь исполнения желаний.

Ещё нужно заметить, что, поскольку исполнение и цель желаний есть вечное пребывание в истине бессмертной жизни, то и веру во Христа нужно иметь соответственную, и *мудрствовать не по плоти, а по духу...* и т.д.²⁴

²³ «christiformis» - см. прим. к СХХIV, 6

²⁴ ср. 1 Кор. 1, 26